

ASSOCIATION ALPINE ASSOCIATION

États des recettes et déboursés / Statement of receipts and disbursements
1er avril 2014 au 31 mars 2015 / April 1, 2014 to March 31, 2015

	<i>Projeté/ Projected 2014-2015</i>	<i>Réel/ Actual 2014-2015</i>
Fonds d'opérations / Current operating fund		
Solde au 1er avril 2014 / Balance as of April 1, 2014	3,590.59 \$	2,520.70 \$
Recettes / Receipts		
Cotisations / Memberships	5,000.00 \$	5,887.87 \$
Dons / Donations	500.00 \$	785.00 \$
Subvention de St-Adolphe-d'Howard / Grant from St-Adolphe-d'Howard	400.00 \$	500.00 \$
Épluchette de blé d'inde (ventes, pourboires) / Corn husking party (sales, tips)	800.00 \$	444.60 \$
Levée de fonds / Fund raising (moitié-moitié / half-half)	75.00 \$	
Assurances quai Wildwood / Insurance Wildwood dock	0.00 \$	
Total des recettes / Total receipts	6,775.00 \$	7,617.47 \$
	10,365.59 \$	10,138.17 \$
Déboursés / Disbursements		
Assurances / Insurance	800.00 \$	647.00 \$
Taxes immobilières / Real estate taxes	820.00 \$	1,232.82 \$
Électricité / Electricity	200.00 \$	183.07 \$
Registraire des entreprises QUÉBEC (revenu Québec)	34.00 \$	324.30 \$
Envoi annuel / Annual mailing	300.00 \$	529.95 \$
Photocopies / Photocopies	300.00 \$	70.94 \$
Frais bancaires / Banking charges	80.00 \$	93.65 \$
Direction de la sécurité des barrages et droits annuels (barrage 5112)	220.00 \$	220.00 \$
Dams direction of security and annual dues (dam 5112)		
Direction de la sécurité des barrages et droits annuels (barrage 5113)	220.00 \$	220.00 \$
Dams direction of security and annual dues (dam 5113)		
Toilettes Québec	500.00 \$	471.40 \$
Castor / Beaver	200.00 \$	
Analyse de l'eau / Water analysis	350.00 \$	137.97 \$
Épluchette de blé d'inde (épicerie et musique) / Corn husking party (food and music)	800.00 \$	1,090.28 \$
Entretien de l'abri, plage et pancartes / Upkeep of shelter, beach and signs	1,500.00 \$	350.83 \$
Site internet	0.00 \$	26.38 \$
Papeterie et formation / Stationery and formation		
Total des déboursés / Total disbursements total	6,324.00 \$	5,598.59 \$
Solde en banque au 31 mars 2015 / Bank balance as of March 31, 2015	4,041.59 \$	4,539.58 \$
Solde aux livres au 1er avril 2014 / Balance as of April 1, 2014	5,000.00 \$	5,000.00 \$
Recettes / Receipts	nil	nil
Déboursés/ Disbursements	nil	nil
Solde au 31 mars 2015 / Balance as of March 31, 2015	5,000.00 \$	5,000.00 \$
Fond barrage 1 er avril 2014 / Dam fund April 1, 2014	-158.44 \$	-734.14 \$
Recettes/ Receipts	2,000.00 \$	3,450.00 \$
Dépenses barrages / Dams expenses	2,500.00 \$	
Solde au 31 mars 2015 / Balance as of March 31, 2015	-658.44 \$	2,715.86 \$
Solde en banque au 31 mars 2015 / Bank balance as of March 31, 2015	8,383.15 \$	12,255.44 \$